LC Paper No. CB(2)2162/08-09(01)

電話號碼 Tel. No.: (852) 2973 8232

傳真號碼 Fax No.: (852) 2136 3282

本函檔號 Our ref.: L/M - FH/F/3/4/4/1 Pt. 37

7 July 2009

Clerk to Panel

LegCo Panel on Food Safety and Environmental Hygiene

(Attn: Miss Mary SO)

Legislative Council Building

8 Jackson Road, Central

Hong Kong

(Fax No.: 2509 0775)

Dear Miss SO,

Funding for enhanced measures to step up environmental hygiene to combat human swine influenza

Further to the letter of 30 June 2009 to the Panel, we herewith provide more information on the performance targets of the various proposed initiatives for environmental hygiene improvement in the fight against the human swine influenza (HSI), and the reporting mechanism with regard to the implementation of these initiatives.

- 2 -

Performance targets

The proposed allocation of \$300 million aims to provide additional

resources for the Drainage Services Department, the Food and Environmental

Hygiene Department, the Home Affairs Department, the Leisure and Cultural Services

Department, the Social Welfare Department, the Agriculture, Fisheries and

Conservation Department and the Marine Department to implement a number of

initiatives to step up environmental hygiene measures as well as the relevant public

education and publicity work in the fight against HIS, lasting for about 12 months.

In response to the suggestion of Members, we have drawn up a number of objective

performance targets to measure the performance of the initiatives (see **Enclosure 1**).

Progress Report

In order to keep Members informed of the implementation progress of

these initiatives, we will submit a progress report to the Legislative Council Panel on

Food Safety and Environmental Hygiene nine months after the relevant funding

proposal is approved by the Finance Committee.

Grateful if you would provide the above information to Members.

Yours sincerely,

(Francis HO)

for Secretary for Food and Health

Enclosure 1

Enhanced Measures to Step Up Environmental Hygiene to Combat Human Swine Influenza

Initiative	Performance Targets
Drainage Services Department Additional cleansing of underground	drains and sewers
Enhancing cleansing for blockage-prone underground sewers and drains in congested urban areas and sewers from all hospitals, major government clinics and markets.	 To increase the current three to four times cleansing works up to about six times a year to blockage-prone underground sewers and drains in congested urban areas (about 270 locations in total, see Enclosure 2) and sewers from all hospitals, major government clinics and markets in next 12 months. The total additional length of sewers and drains to be cleansed under this exercise is about 100 km.
Food and Environmental Hygiene Dep Special improvement in environmenta	oartment: Il hygiene to combat human swine influenza
Enhancing cleansing and disinfection services in public markets	• To carry out enhanced cleansing and disinfection services by means of high pressure hot water cleaners to common areas (including passageways, toilets, lift lobby, loading area, refuse collection points and vacant stalls, etc.) in all 104 public markets in Hong Kong at least once a day.
	 To arrange hourly disinfection to handrails of escalators and panel boards of lifts. To conduct disinfection for toilets after each cleansing operation and disinfection

	of common areas in markets after the last cleansing operation of the day.
Enhancing street washing services	• To enhance the clean-up of some 1 500 problematic backlanes in the vicinity of food premises, hawker concentrated areas and public markets, using high pressure hot water cleaners.
Enhancing cleansing for aqua privies and public toilets	• To enhance the hygiene condition of about 550 aqua privies and public toilets without attendant service; to increase the daily cleaning from one/two times to three times, and to increase the weekly deep cleansing from one to twice.
One-off clean-up services to common areas of private buildings without management bodies	• To provide one to two roving teams in each district to provide one-off clean-up to the common areas (roof, staircase, lightwell and canopy) of some 5 000 private buildings without management bodies as well as their adjacent lanes.
Enhancing the clean-up of environmental hygiene blackspots and sustaining the enhanced level of public cleansing services	• To provide one to two roving teams in each district to enhance the clean-up of hygiene blackspots and eliminate the spots through special cleansing operations. Of the 105 environmental hygiene blackspots identified in consultation with District Councils, 21 have been cleared and removed from the list thus far. The remaining 84 have been restored to an acceptable hygiene condition. Through this new initiative and with the support of the community, it is expected that they would be properly restored in next 12 months.
Publicity and educational programmes on personal, domestic and environmental hygiene	• To organise five publicity programmes for community involvement and distribute 100 000 sets of publicity materials prepared in nine languages to promote hygiene messages to target groups, including domestic helpers, new immigrants, and ethnic minorities.
	• To organise promotional activities on anti-flu and hygiene messages, including

	exhibitions, game booths and workshops, for some 70 public markets.
Home Affairs Department: Environmental hygiene improvement	and community involvement projects
Cleansing work in the community	• To conduct cleansing work for the common areas of about 1 000 private buildings without management bodies.
	• To conduct cleansing work for about 20 000 households of the under-privileged, such as singleton elderly.
Promotional activities	• To organize about 200 promotional events on personal/environmental hygiene in districts, such as seminars and roving exhibitions.
Leisure and Cultural Services Departs Strengthening cleansing and disinfec- leisure and cultural venues	ment tion services and promoting human swine influenza precautionary measures in
Enhancing cleansing and disinfection for parks and playground served by mobile cleaners	• To set up one to two mobile cleansing teams in each district for conducting thorough cleansing and disinfection work in 600 parks and playgrounds from once or twice a month to at least once a week; and stepping up the daily thorough cleansing and disinfection to children play equipment at parks and playgrounds from once/twice to at least twice.
Enhancing cleansing and disinfection for public libraries	• To raise the cleansing frequency, from at least once daily to once every hour, for the public facilities in libraries including keyboards, mouse pads and mouse of all computer equipment.
Promoting human swine influenza	• To recruit 106 Health Ambassadors for serving in venues with high usage /

precautionary measures in leisure and cultural venues

patronage, including 23 indoors sports centres, 29 major parks / playgrounds / holiday camps / outdoor recreation and sports centres, 34 public libraries, 12 indoor stadia and performing arts venues and 8 public museums to help step up environmental hygiene and related precautionary measures as well as public education. As these venues cover a large area and are heavily used, there is a need to provide dedicated staff to ensure environmental hygiene, closely monitor and timely follow-up the cleansing and disinfection work of the venues / facilities, and directly respond to users' enquiries, for the benefit of users.

Social Welfare Department Strengthening cleansing service of welfare service units

Strengthening general cleansing and enhancing environmental hygiene of welfare service units serving elders, disabled persons, children and youths etc.

- To provide additional resources for some 1 800 welfare service units (including some 600 residential welfare service units and some 1 200 day welfare service units) to hire cleansing service or employ part-time or temporary helping hands to strengthen general cleansing service and enhance environmental hygiene as appropriate.
- To kick-start the initiative in August / September 2009 subject to funding approval by Finance Committee, funding allocation on agency basis to be carried out in two half-yearly installments for launching of the new initiative for full completion by March 2011.
- Each welfare services unit to submit the 1st performance report on funding spending, number of temporary workers employed and enhanced cleanliness / environmental hygiene in January 2010; and to submit 2nd or final performance report on similar items in September 2010.

Agriculture, Fisheries and Conservational Cleansing of country parl markets		epartment cilities and enhancing environmental hygiene of government wholesale food
Upgrading the cleansing facilities in the flushing toilets of country parks	•	To provide automatic cleansing facilities at about 50 flushing toilets of country parks (including water taps, soap dispensers, hand dryers and disinfectant dispensers)
Enhancing cleanliness of country park areas	•	To provide one additional cleansing service at the popular recreation sites, forest tracks and hiking paths during weekends and public holidays.
	•	To arrange special clean up operations at around 10 dumping or refuse black spots in country parks.
Providing additional mobile toilets at popular recreation sites in country parks	•	To provide 10 more mobile toilets in the popular recreation sites of country parks.
Enhancing cleansing / disinfection for wholesale market toilets	•	To provide additional cleansing contractor manpower to enhance the hygiene condition of about 37 public toilets located at various wholesale markets.
	•	To increase the daily cleansing from 4 times to 6 times. The increased frequency will be on peak operation hours from 2:00 to 6:00 am.
Refuse collection at wholesale markets	•	To increase the daily refuse collection from one / two times to two / three times.
General wholesale market cleansing	•	To increase the daily cleansing / disinfection of lifts at the wholesale markets from

I	3 times to 6 times.
	• To increase the cleansing of drainage and roads at the wholesale markets from once a week to twice a week.
	• To increase the frequency of tidying up wholesale market premises (e.g. removal of abandoned articles) from once a week to twice a week.
	• To increase the cleansing of sewage pump station at the wholesale markets from once a month to twice a month.
Marine Department	
Additional cleansing services to cross	s-boundary ferry terminals, marine refuse collection points and other concerned
water areas	
Thorough cleansing and Washing exercises at the Macau Ferry Terminal (MFT) and China Ferry Terminal (CFT)	• To procure additional cleansing contractor manpower to conduct two thorough cleansing and washing exercises each at the terminals with focus at those areas which are not normally covered by routine cleaning. The first thorough cleaning will be conducted in September for completion in early October before the winter peak for influenza pandemic and the second one in March / April 2010.
Thorough cleansing and Washing exercises at the Macau Ferry Terminal (MFT) and China Ferry Terminal	cleansing and washing exercises each at the terminals with focus at those areas which are not normally covered by routine cleaning. The first thorough cleaning will be conducted in September for completion in early October before the winter peak for influenza pandemic and the second one in March / April 2010.

Setting up an additional special team for marine refuse collection and cleansing work		To procure additional cleansing contractor manpower to enhance the floating refuse scavenging activities at the popular water-front areas, such as the Sai King, Stanley, Tai Tam Bay, Lamma Island etc.
	•	To provide daily thorough cleaning at the marine refuse collection points with the use of pressurized water spray guns.

Food and Health Bureau July 2009

List of locations for additional cleansing of underground drains and sewers 會加強清潔的地下排水渠及污水渠的位置列表

	港島及離島區 I
Central District	Staunton Street
中環區 Central District	士丹頓街 Wellington Street
中環區	威靈頓街
Central District	Queen's Road Central
中環區	皇后大道中
Central District	Connaught Road Central 干諾道中
中環區 Central District	Des Voeux Road Central
中環區	德輔道中
Sai Wan District	Sands Street
西環區 Sai Wan District	山市街 Whitty Street
西環區	属地街
Sai Wan District	Cadogan Street
西環區	加多近街
Sai Wan District	Western Street
西環區 Sai Wan District	西邊街 Pok Fu Lam Road
西環區	薄扶林道
Sai Wan District	Smithfield Road
西環區	士美非路
Sai Wan District	Belcher's Street
西環區 Sai Wan District	士美非路 Kwan Yick Street
Sai Wan District 西環區	均益街
Sai Wan District	Connaught Road West
西環區	干諾道西
Sai Wan District	Des Voeux Road West
西環區	德輔道西
Sheung Wan District	High Street
上環區	高街
heung Wan District	First Street 第三街
上環區 Sheung Wan District	弗二因 Third Street
上環區	第三街
Sheung Wan District 上環區	Bonham Strand 文咸東街
Sheung Wan District	Centre Street
上環區	正街 Hospital Road
Sheung Wan District 上環區	醫院道
Sheung Wan District	Second Street
上環區	第二街
heung Wan District	Square Street
上環區	四方街
heung Wan District 上環區	Eastern Street 東邊街
上場皿 heung Wan District	米透明 Hillier Street
上環區	禧利街
heung Wan District	Ko Shing Street
上環區	高陞街
Mid-Levels District	Caine Road
半山區	堅道 C. L. D. L.
Mid-Levels District	Conduit Road 干德道
半山區 Mid-Levels District	十億追 Macdonnell Road
VIId-Levels District 半山區	麥當奴道
	Ka Wo Street
西南區	嘉禾街
outh West District	Tin Wan Street
西南區	田灣街
South West District	Tung Shing Road
西南區	東勝道 Via Fat Chand
South West District 西南區	Yip Fat Street 業發街
四角區 South West District	来發因 Aberdeen Main Road
西南區	香港仔大道
	Pok Fu Lam Village
西南區	薄扶林村
	Ap Lei Chau Main Street
outh West District	Ap Lei Chau Main Street

Kowloon	and New Territories South District 九龍及新界南區
Kowloon1	Lai King Hill Road
九龍1	荔景山路
Kowloon1 九龍1	Kwong Lee Road 廣利道
Kowloon1	Cheung Fat Street
九龍1 Kowloon1	長發街 Wing Hong Street
九龍1	永康街
Kowloon1 九龍1	Shun Ning Road 順寧道
Kowloon1	Po On Road
九龍1 Kowloon1	保安道 Kwai Chung Road
九龍1 Kowloon1	葵涌道 Un Chau Street
九龍1	元州街
Kowloon1	Castle Peak Road
九龍1 Kowloon1	青山道 Wing Lung Street
九龍1	永隆街
Kowloon2 九龍2	Nelson Street 奶路臣街
Kowloon2	Fa Yuen Street
九龍2 Kowloon2	花園街 Tung Choi Street
九龍2	通菜街
Kowloon2 九龍2	Sai Yee Street 洗衣街
Kowloon2	Sai Yeung Choi Street
九龍2	西洋菜街
Kowloon2 九龍2	Shantung Street 山東街
Kowloon3	Lung Kong Road
九龍3 Kowloon3	龍崗道 Kai Tak Road
九龍3	啓德道
Kowloon3 九龍3	South Wall Road 城南道
Kowloon3	Hau Wong Road
九龍3 Kowloon3	侯王道 Nam Kok Road
九龍3	南角道
Kowloon4	Shung Ling Street
九龍4 Kowloon4	崇齡街 Kam Wing Street
九龍4	錦榮街
Kowloon4 九龍4	Yin Hing Street 衍慶街
Kowloon4	Tseuk Luk Street
九龍4 Kowloon4	爵祿街, Foo Yuen Street
九龍4	富源街
Kowloon4 九龍4	Yan Oi Street 仁愛街
Kowloon5	Shui Wo Street
九龍5	瑞和街
Kowloon5 九龍5	Yee On Street 宜安街
Kowloon5	Yue Man Square
九龍5 Kowloon5	裕民坊 Hung To Road
九龍5	鴻圖道
Kowloon5 九龍5	Hong Ning Road 康寧道
Kowloon5	R字坦 Ngau Tau Kok Road
九龍5	牛頭角道
Kowloon7 九龍7	Fuk Wa Street 福華街
Kowloon7	Fuk Wing Street
九龍7 Kowloon7	福榮街 Kweilin Street
	and the second s

Nor	th New Territories District
	新界北區
North District	San Fung Avenue
北區	新豐路
North District	San Shing Avenue
北區	新成路
North District	Tsun Fu Street 巡撫街
北區 North District	Luen Cheong Street
北區	聯昌街
Tuen Mun	Yan Oi Tong Circuit to Kai Man Path
- 中門	仁愛堂街 - 啓民徑
Tuen Mun 中門	San Tsing Street Alley 新青街
Tuen Mun	Heung Sze Wui Road
屯門	屯門鄉事會路
Tuen Mun	Ho Pong Street
屯門	河傍街 Ming Ngai Street
Tuen Mun 屯門	明藝街
Tai Po	Mei Sun Lane
大埔	美新里
Tai Po	Fu Shin Street
大埔	富善街 On Fu Road
Tai Po 大埔	On Fu Road 安富道
Tai Po	X 国坦 Kwong Fuk Road
大埔	廣福道
Tai Po	Wan Tau Street
大埔	運頭街
Tai Po	Yan Hing Street
大埔	仁慶街
Yuen Long	Kin Yip Street 建業街
元朗 Yuen Long	展末内 Kin Lok Street
元朗	建樂街
Yuen Long	Hop Yick Road
元朗	合益路
Yuen Long	Yau San Street
元朗	又新街
Yuen Long 元朗	Fung Cheung Road 鳳翔路
Yuen Long	Ma Miu Road
元朗	媽廟道
Yuen Long	Ping Wui Street
元朗	屏會街
Yuen Long	Yuen Long On Ning Road
元朗 Yuen Long	元朗安寧路 Castle Peak Road-Yuen Long
元朗	青山公路元朗段
Yuen Long	Kiu Lok Square
元朗	橋樂坊
Yuen Long	Fook Tak Street
元朗	福德街
Yuen Long	Tai Kiu Road 大橋路
元朗 Yuan Long	入倫珀 Yuen Long On Lok Road
Yuen Long 元朗	元朗安樂路
Yuen Long	Wang Chau Road
元朗	横洲路

South West District	Aberdeen Old Main Street
西南區	香港仔舊大街
South West District	Sai On Street 西安街
西南區 South West District	四女街 Wu Pak Street
西南區	湖北街
South West District	Wu Nam Street
西南區	湖南街
South West District	Lok Yeung Street
西南區	洛陽街
South East District	Island Road
東南區 South East District	香島道 Shek O Village
東南區	石澳村
South East District	Shek O Beach
東南區	石澳灘
South East District	Tai Tam Road
東南區 South East District	大潭道 Repulse Bay Road
東南區	淺水灣道
South East District	Beach Road
東南區	海灘道
South East District	Shouson Hill Road
東南區 South East District	壽山村道 Stanley Main Street
東南區	赤柱大街
South East District	Stanley Village Road
東南區	赤柱村道
South East District	Stanley Mound Road
東南區 South East District	赤柱崗道 Stanley Beach Road
東南區	赤柱灘道
South East District	Tung Tau Wan Road
東南區 South East District	東頭灣道 Tai Tam Village, Stanley
東南區	赤柱 大潭村
South East District	Wong Chuk Hang Road
東南區	黃竹坑道
South East District 東南區	Middle Bay 中灃
South East District	Chung Hom Kok Road
東南區	春坎角道
Islands 離島	Man Tung road 文東路
Islands	Tai San Street
離島 Islands	大新街 Tung Wan Road
	東灣路
離島	
Islands	Pak She San Street
Islands 離島	Pak She San Street 北社新街
Islands	Pak She San Street
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2	Pak She San Street 北計籍街 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區	Pak She San Street 北社新街 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島之區 Islands District 2 離島之區 Islands District 2	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦醤道 Shing Ka Road, Peng Chau
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區	Pak She San Street 北社新街 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島之區 Islands District 2 離島之區 Islands District 2 離島之區 Islands District 2	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村 Kam Wa Street
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村
Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣行3 Hong Kong Island	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 海痔街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村 Kam Wa Street 金華街
Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島之區 Islands District 2 離島之區 Islands District 2 離島之區 Islands District 2 離島之區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 井島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 海停街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村 Kam Wa Street 金華街
Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣行3 Hong Kong Island	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 海痔街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村 Kam Wa Street 金華街
Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦攤道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街
Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 津島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 津島東及灣仔3	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 唐灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街
Islands 離島 Islands 連島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣行3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣行3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣行3 Hong Kong Island East & Wan Chai3	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 清序街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East
Islands 離島 Islands 離島 Islands pistrict 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 津島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 津島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 津島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 北計新街 Praya Street 海仔街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street 興民街
Islands 離島 Islands 連島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣行3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣行3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣行3 Hong Kong Island East & Wan Chai3	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦樹道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 電灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street
Islands 離島 Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 津島東及灣仔3	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 北計新街 Praya Street 法序街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灘道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 電灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street 興民街 Yee Shun Street
Islands 離島 Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Islands District 2 北島東島2區 Islands District 2 北島東島2區 Islands District 2 北島東島2區 Islands District 2 北島東島2區 Islands District 3 北島東及灣行3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 北島東及灣行3 Hong Kong Island	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 北計新街 Praya Street 法序街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 南灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street 興民街 Pe Shun Street 台順街
Islands 離島 Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 津島東及灣仔3	Pak She San Street 北計新街 Praya Street 北計新街 Praya Street 法序街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灘道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 電灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street 興民街 Yee Shun Street
Islands 離島 Islands 離島 Islands 遊島 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣仔3 Hong Kong Island	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 清持街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦攤道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 電灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street 興民街 Yee Shun Street 對民街 Po Man Street 寶文街 Shau Kei Wan Road
Islands 離島 Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 オ島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3 オ島東及灣仔3 Hong Kong Island East & Wan Chai3	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 海傍街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 市灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street 興民街 Yee Shun Street 怡順街 Po Man Street
Islands 離島 Islands 離島 Islands 遊島 Islands District 2 離島2區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣仔3 Hong Kong Island	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 清持街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦攤道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 電灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street 興民街 Yee Shun Street 對文告 Po Man Street 寶文街 Shau Kei Wan Road
Islands 離島 Islands 離島 Islands 離島 Islands District 2 離島之區 Hong Kong Island East & Wan Chai3 港島東及灣仔3	Pak She San Street 北計新行 Praya Street 海接街 Shek Tsai Po Street 石仔步街 Ngan Kwong Wan Road 銀礦灣道 Shing Ka Road, Peng Chau 聖家路 Nam Wan San Tsuen, Peng Chau 雷灣新村 Kam Wa Street 金華街 Mong Lung Street 望隆街 Shau Kei Wan Main Street East 筲箕灣東大街 Hing Man Street 興民街 Yee Shun Street 情順街 Po Man Street 寶文街 Shau Kei Wan Road 筲箕灣道

Kowloon7	Pei Ho Street
九龍7 Kowloon7	北河街 Apliu Street
九龍7	鴨寮街
Kowloon7 九龍7	Yu Chau Street 汝洲街
Kowloon7	Ki Lung Street
九龍7 Kowloon7	基隆街 Tai Nan Street
九龍7	大南街
Kowloon7 九龍7	Shek Kip Mei Street 石硤尾街
Kowloon7	Cedar Street
九龍7 Kowloon7	柏樹街 Hai Tan Street
九龍7	海壇街
Kowloon7 九龍7	Yee Kuk Street 醫局街
Kowloon7	Portland Street
九龍7 Kowloon7	砵蘭街 Fa Yuen Street
九龍7	花園街
Kowloon7 九龍7	Tung Choi Street 通菜街
Kowloon7	西来国 Sai Yeung Choi Street
九龍7 Kowloon7	西洋菜街 Mong Kok Road
九龍7	旺角道
Kowloon7 九龍7	Shanghai Street 上海
Kowloon7	Canton Road
九龍7 Kowloon7	廣東道 Pine Street
九龍7	杉樹街
Kowloon7 九龍7	Ivy Street 埃華街
Kowloon8	Mody Road
九龍8 Kowloon8	麼地道 Canton Road
九龍8	廣東道
Kowloon8 九龍8	Hart Avenue 赫德道
Kowloon8 九龍8	Nathan Road 禰敦道
Kowloon8	Cameron Road
九龍8 Kowloon8	金馬倫道 Austin Avenue
九龍8 Kowloon8	柯士甸路 Granville Road
九龍8	加連威老道
Kowloon8 九龍8	Chatham Road South 漆咸道南
Kowloon9 九龍9	Wuhu Street 蕪湖街
Kowloon9	Baker Street
九龍9 Kowloon9	<u>必嘉街</u> Bulkeley Street
九龍9 Kowloon9	寶其利街 Ma Tau Wai Road
九龍9	馬頭圍道
Kowloon9 九龍9	To Kwa Wan Road 土瓜灣道
Kowloon9	Kowloon City Road
九龍9	九龍城道
Kowloon9	Dock Street
九龍9	船塢街
Kowloon9	Tak Man Street
九龍9	德民街
Ching Kwai1 青葵1	Tso Kung Square 曹公坊
Ching Kwai1 青葵1	Lo Tak Court 路德圍
Ching Kwai1	Tsuen Hing Path
青葵1	荃興徑
Ching Kwai1	Cheong Tai Street
青葵1	昌泰街

Hong Kong Island	King's Road
East & Wan Chai3	英皇道
港島東及灣仔3 Hong Kong Island	Aldrich Street
East & Wan Chai3	愛秩序街
港島東及灣仔3	
Hong Kong Island East & Wan Chai3	Quarry Bay Street
港島東及灣仔3	鰂魚涌街
Hong Kong Island	Sai Wan Ho Street
East & Wan Chai3	西灣河街
港島東及灣仔3 Hong Kong Island	Mansion Street
East & Wan Chai3	民新街
港島東及灣仔3	
Hong Kong Island	King' Rd fr. Lau Sin St. to Tung Lo
East & Wan Chai2 港島東及灣仔2	Wan Rd. 英皇道由留仙街至銅鑼灣道
Hong Kong Island	No. 34~180 Tung Lo Wan Road
East & Wan Chai2	銅鑼灣道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island	Whitfield Dd /Class Ct
East & Wan Chai2	Whitfield Rd./Glass St. 威非路道 / 玻璃街
港島東及灣仔2	
Hong Kong Island	Tung Lo Wan Rd./Shelter St.
East & Wan Chai2 港島東及灣仔2	銅鑼灣道/信德街
Hong Kong Island	Java Rd. bet. Fuk Yuen St. & Tong
East & Wan Chai2	Shui Rd.
港島東及灣仔2	渣華道由福元街至糖水道
Hong Kong Island East & Wan Chai2	Electric Rd. bet. Lau Sin St. & Watson Rd.
港島東及灣仔2	雷氣道由留仙街至屈臣道
Hong Kong Island	Both rear lane Chun Yeung St.
East & Wan Chai2	春秧街兩旁後巷
<u>港島東及灣仔2</u> Hong Kong Island	Electric Rd. fr. Watson Rd. to Fuk
East & Wan Chai2	Yuen St.
港島東及灣仔2	電氣道由屈臣道至福元街
Hong Kong Island East & Wan Chai2	Tai Hang Whole Area (Wun Sha st. Areas)
港島東及灣仔2	大坑全區 (浣沙街)
Hong Kong Island	Rear 242~290 Electric Rd.
East & Wan Chai2	電氣道後巷
港島東及灣仔2 Hong Kong Island	Gordon Rd.
East & Wan Chai2	歌頓道
港島東及灣仔2	II141 CA E
Hong Kong Island East & Wan Chai2	Healthy St. E. 健康東街
港島東及灣仔2	DEDICAL PA
Hong Kong Island	Sing Woo Road J/W Wong Nai
East & Wan Chai2 港島東及灣仔2	Chung Rd 成和道與黃泥涌道交界
Hong Kong Island	King's Road
	King 5 Koau
East & Wan Chai2	英皇道
港島東及灣仔2	英皇道
	英皇道 Electric Road
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2	英皇道 Electric Road 電氣道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2	英皇道 Electric Road 電氣道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 連島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 連島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 達島東及灣仔2 #島東及灣仔2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 連島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 連島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 達島東及灣仔2 #島東及灣仔2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 連島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 連島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 達島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔1 Hong Kong Island	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming 菲林明道
#島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 #島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai1 #島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1 #島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1 #島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1 本島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming 菲林明道 O'Briend Road 柯布連道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔1 Hong Kong Island	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming 非林明道 O'Briend Road 柯布連道 Oi Kwan Road
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2 港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1 港島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1 本島東及灣仔1 Hong Kong Island East & Wan Chai1	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming 菲林明道 O'Briend Road 柯布連道
#島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming 菲林明道 O'Briend Road 柯布連道 Oi Kwan Road 愛群道 Stewart Road
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming 非林明道 O'Briend Road 柯布連道 Oi Kwan Road 愛群道
#島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming 菲林明道 O'Briend Road 柯布連道 Oi Kwan Road 愛群道 Stewart Road 史釗城道
港島東及灣仔2 Hong Kong Island East & Wan Chai2	英皇道 Electric Road 電氣道 Tung Lo Wan Road 銅鑼灣道 Chun Yeung Street 春秧街 Caroline Hill Road 加路連山道 Jaffe Road 謝斐道 Fleming 菲林明道 O'Briend Road 柯布連道 Oi Kwan Road 愛群道 Stewart Road

Ching Kwai1 青葵1	Fu Yung Street 芙蓉街
Ching Kwai1 青葵1	Heung Shing Street 享成街
Ching Kwai1 青葵1	Heung Wo Street 享和街
Ching Kwai1 青葵1	Sha Tsui Road (btn No.102 and 146) 沙咀道 (介乎102與146號)
Ching Kwai1 青葵1	On Tat Street (near market) 安逸街(近街市)
Ching Kwai1 青葵1	Tsuen King Circuit (from market to Adventist Hospital) 荃景圍(由街市至港安醫院)
Ching Kwai2 青葵2	Tai Pei square 大陂坊
Ching Kwai2 青葵2	Yi Pei Square 二陂坊
Ching Kwai2 青葵2	Sam Pei Square 三陂坊
Ching Kwai2 青葵2	Sze Pei Square 四陂坊
Ching Kwai2 青葵2	Tak Wah Street 德華街
Ching Kwai2 青葵2	Tsuen Wan Market Street 荃灣街市街
Ching Kwai2 青葵2	Kwai Shing Circuit 葵盛圍
Ching Kwai2 青葵2	Hau Tei Square 鱟地坊
Ching Kwai2 青葵2	Tai Uk Street 大屋街
Ching Kwai2 青葵2	Wo Tik Street 禾笛街
Ching Kwai2 青葵2	San Tsuen Street 新村街
Ching Kwai2 青葵2	Ho Pui Street 河背街
Ching Kwai2 青葵2	Chung On Street 眾安街
Ching Kwai3 青葵3	Lai Cho Road 麗祖路
Ching Kwai3 青葵3	Tai Pak Tin Street 大白田街
Ching Kwai3 青葵3	Lai King Hill Road 荔景山路
Ching Kwai3 青葵3	Wo Yip Hop Road 和宜合道
Ching Kwai3 青葵3	Shek Yam Road 石蔭路
Ching Kwai4 青葵4	Tsing Luk Street 青綠街
Ching Kwai4 青葵4	Sheung Ko Tan Street 上高灘街
Ching Kwai4 青葵4	Cheung Tat Road 長達路
Sai Kung 西貢	Sai Kung Hoi Pong Street 西貢海傍街
Sai Kung 西貢	Sai Kung Hoi Pong Square 西貢海傍廣場

Hong Kong Island	East Point Road
East & Wan Chail	東角道
港島東及灣仔1	
Hong Kong Island	Lee Garden Road
East & Wan Chail	利園山道
港島東及灣仔1	
Hong Kong Island	Sharp Street East
East & Wan Chail	霎東街
港島東及灣仔1	
Hong Kong Island	Spring Garden Lane
East & Wan Chail	春園街
港島東及灣仔1	
Hong Kong Island	HENNESSY RD.
East & Wan Chail	軒尼詩道
港島東及灣仔1	
Hong Kong Island	JARDINE'S BAZAAR
East & Wan Chail	渣甸街
港島東及灣仔1	
Hong Kong Island	PERCIVAL ST
East & Wan Chail	波斯富街
港島東及灣仔1	
Hong Kong Island	LOCKHART RD.
East & Wan Chail	駱克道
港島東及灣仔1	
Hong Kong Island	Morrison Hill Road
East & Wan Chail	摩理臣山道
港島東及灣仔1	

Ma On Shan	Sha On Street
馬鞍山	沙安街
Ma On Shan	Kam Ying Road
馬鞍山	錦英路
Ma On Shan	On Shing Street
馬鞍山	鞍誠街
Ma On Shan	Ngan Shing Street
馬鞍山	銀城街
Ma On Shan	Chui Yan Street
馬鞍山	翠欣街
Ma On Shan	Sha Kok Street
馬鞍山	沙角街
Ma On Shan	Sha Tin Tau Road
馬鞍山	沙田頭路
Ma On Shan	Chui Tin Street
馬鞍山	翠田街
Ma On Shan	Tin Sam Street
馬鞍山	田心街
Ma On Shan	Hin Wo Lane
馬鞍山	顯和里
Ma On Shan	Sai Sha Road
馬鞍山	西沙路
Ma On Shan	A Kung Kok Shan Road
馬鞍山	亞公角山路
Ma On Shan	Fu Kin Street
馬鞍山	富健街
Tseung Kwan O	Po Ning Road
將軍澳	寶寧路
將軍澳	Ling Hong Road 靈康路
將軍澳	Po Lam Road North 寶琳北路
Tseung Kwan O 將軍澳 Tseung Kwan O	Tong Ming Street 唐明街
將軍澳	景續路 Chung Wa Road
將軍澳	重華路
Shatin	Shan Mei Street
沙田	山尾街
Shatin	Sha Tin Centre Street
沙田	沙田正街
Shatin	Man Lam Road
沙田	文林路
Shatin	Tung Lo Wan Hill Road
沙田	<u>銅鑼灣山路</u>
Shatin	Tai Wai Road
沙田	大聞道
Shatin	Chik Fai Street
沙田	積輝街
Shatin	Chik Fu Street
沙田	積富街
Shatin ☆⊞	Chik Shun Street 積信街 Chik Fuk Street
Shatin 沙田 Shatin	積福街 Tsuen Nam Road
沙田	村南道